

Porównanie tłumaczeń Ezdrasza 7:12

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Artakserkses, król królów. Do Ezdrasza, kapłana, znawcy prawa Boga niebios – doskonałego,* W sprawie: ¹⁾

¹⁾ doskonałego, aram. גְּמִיר (gemir), hl, pod. G; niebios doskonałego, aram. גְּמִיר שְׁלָם, em. na: pełnego pokoju, aram. גְּמִיר שְׁלָם. Doskonałego może odnosić się do Ezdrasza, Boga lub prawa, <x>150 7:12</x>L. Inne możliwości: (1) wyrażenie: i tak dalej, 2) ; (וגומר) urzędnicza nota: załatwione.